

May the Law of Christ, My Sovereign

Timothy Paul Yates
CC by SA4.0, 2025

ST. LEONARDS, 8.7.8.5
A. Cyril Barham-Gould, 1925

a. May the law of Christ, my Sov'reign,
Be written on my heart today;
By the Spirit's law of life freed
from all wand'ring ways.

b. May God's gift of faith empow'r me
to receive the Word of God;
Meekly ponder God and his works,
Reckon'd by your sword.

3 5 4 3 | 2 1 1 7 | 1 1 2 3 | 3 #4 5 - |



1. May my un - ion with Christ pledge me, Spir - it joined to hus-band, head,
2. May my med - i - a - tor's prom - ise of new cov - e - nant ac - cess,
3. May my Tri - une Lord be hall - ow'd For his at - trib - utes and names;
4. May the Lord's six - day cre - a - tion And the Lord's good Sab-bath rest,
5. May my Fa - ther's bless - ed fam' - ly, In the Son's sub - mis-sion mild,
6. May the liv - ing Lord of all life Form Christ's mer - cy with-in me;
7. May the Lord of glor' - ious splen - dor Shone in Christ's de - sir - ed face,
8. May the Lord, all self - suf - fi - cient, From a - bun - dant prov - i - dence,
9. May the Lord, our truth re - veal - er, Joined to Christ, the I AM truth,
10. May the Lord, our wis - est shep - herd Cause my thirst for him to pant;



i 5 6 5 | 4 3 2 1 | 1 2 3 2 6 7 | 1 - - - ||



- (1) Lord ex - alt - ing, self a - bas - ing. None be - fore him; wed.
- (2) draw me near in hum - ble wor - ship; count i - dols use - less.
- (3) Bold - ly pro - fess; Ne'er com - plain or speak his name in vain.
- (4) Syn - chro - nize my toil to bear fruit, So the sev - enth blessed.
- (5) Bring the Spir - it of a - dop - tion, Hon - or par - ents, child.
- (6) Save the guilt - less, peace re - stor - ing; From all life - harm, free.
- (7) Lure me to vow wed - lock's hon - or; Por - nei - a no trace.
- (8) By law - ful work give dai - ly bread; Nev - er fraud - u - lent.
- (9) Wit - ness just - ly, hope - ful, by me; False - hood put to death.
- (10) Re - store my soul, dwell in your house; E'er I shall not want.



c. May the risen Adam's lawwork
Represent my righteousness
Justified, adopted, holy,
Glorified and blessed.

d. May the Lord who restores all things
Give me glimpses of that joy
In the law of Christ fulfillments
That I see today.

e. May the Lord restore *lex Christi*
Give this groaning world new voice
In Christ each law consummated
The new earth rejoice.

君王基督律法

葉提多牧師，CC by SA 4.0, 2025
翻譯 徐嘉微

ST. LEONARDS, 8.7.8.5
A. Cyril Barham-Gould, 1925

一、願我君王基督律法，今寫在我心版上；
靠生命律法之聖靈，我不再流浪。

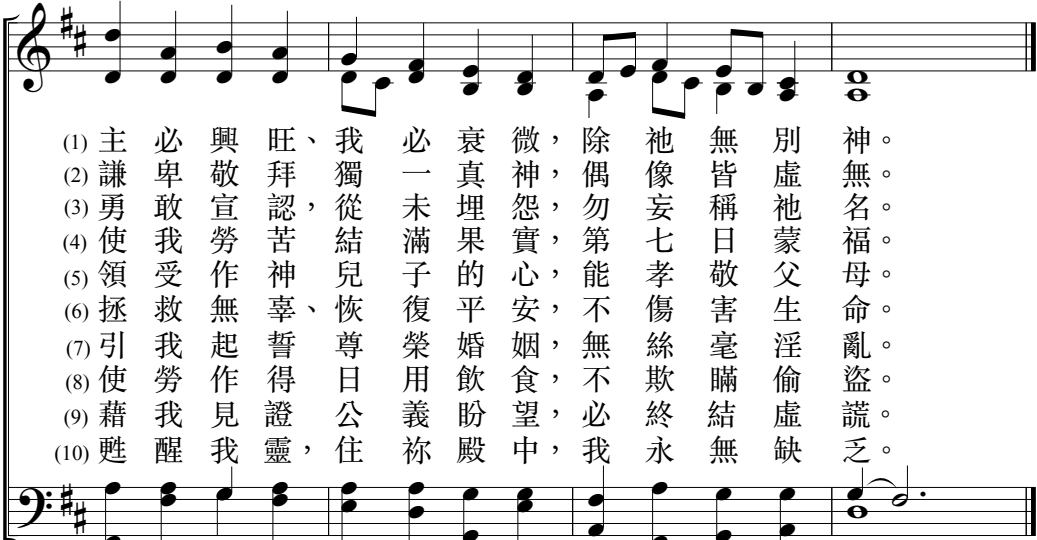
二、願神賜信心與力量，使我領受主聖言；
謙卑默想主與聖工，靠聖靈衡量。

3 5 4 3 | 2 1 1 7 | 1 1 2 3 | 3 #4 5 - |



1. 願與基督締結盟約，作我良人、作我頭；
2. 願我基中督所立新約，許我來到的主面；
3. 願我尊保崇三一日之主，讚我屬性好聖安；
4. 願我耶和華六賜福之創家，享有使在柔順憐；
5. 願我天天父下耀永輝煌的恩，有使在應臉；
6. 願我普天榮足豐滿真慧的牧者，使在與「我」理；
7. 願我主、揭示智的牧者，使在與「我」理；
8. 願我自、最智的牧者，使在與「我」理；
9. 願主、最智的牧者，使在與「我」理；
10. 願主、最智的牧者，使在與「我」理；

1 5 6 5 | 4 3 2 1 | 1 2 3 2 6 7 | 1 - - - ||



(1) 主必興旺、我必衰微，除他無別神。
(2) 謙卑敬拜，我獨一，真埋果，神怨實，偶勿第能，像妄七孝傷絲欺終永，皆稱日敬害毫瞞結無，虛他蒙父生淫偷虛缺，神無名福母命亂盜謊。
(3) 勇使領拯引使藉甦，醒我靈，住祿殿中，我永無缺。
(4) 我勞作無起作見我，我靈，住祿殿中，我永無缺。
(5) 我勞作無起作見我，我靈，住祿殿中，我永無缺。
(6) 我勞作無起作見我，我靈，住祿殿中，我永無缺。
(7) 我勞作無起作見我，我靈，住祿殿中，我永無缺。
(8) 我勞作無起作見我，我靈，住祿殿中，我永無缺。
(9) 我勞作無起作見我，我靈，住祿殿中，我永無缺。
(10) 我勞作無起作見我，我靈，住祿殿中，我永無缺。

三、願復活亞當的義行，
使我因信成為義，
得兒子名分且成聖，
得榮耀、福分。

四、願那復興萬有之主，
使我瞥見天堂樂，
今藉基督成全律法，
得見主榮光。

五、願主復興基督律法，
嘆息世界添新聲；
基督誠命完滿成全，
新天地歡騰。